

*The Crown Lands Resumption Ordinance, 1900.*

No. 406.—It is hereby notified, under section 6 of the Crown Lands Resumption Ordinance, 1900, Ordinance No. 10 of 1900, that the Board of Arbitrators appointed to determine the amount of compensation to be paid in respect of the resumption of Lots Nos. 1920, 1921, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1932, 1936, 1941, 1942, 1945 Sec. A, 1964, 1968, 1984, 1986 and 1988 Survey District IV is constituted as follows:—

Mr. PHILIP JACKS, Justice of the Peace, *Chairman.*

Mr. HENRY EDWARD GOLDSMITH, nominated by His Excellency the Governor.

Mr. ERNEST MANNING HAZELAND, nominated by the Chairman on behalf of the owner.

It is hereby further notified that the Chairman hereby appoints Thursday, the 3rd day of July, 1930, at 2.15 o'clock in the afternoon, at the Land Office, Supreme Court House, Hong Kong, as the time and place for the Board to commence its sittings.

Any person claiming compensation, whether as owner or otherwise, by reason of such resumption must, before the commencement of the sittings of the Board, transmit to the Colonial Secretary, for transmission to the Board, a written claim stating the nature of his right or interest in the land and the amount which he seeks to recover.

PHILIP JACKS,  
*Chairman of the Board of Arbitrators.*

27th June, 1930.

憲示第四百零六號

一千九百年收回政府公地則例

啓者茲按照一千九百年第十條則例即收回政府公地則例第六條規定將政府所擬收回第四號丈量約份第一千九百二十號一千九百二十一號一千九百二十四號一千九百二十五號一千九百二十六號一千九百二十七號一千九百二十八號一千九百三十二號一千九百三十六號一千九百四十一號一千九百四十二號一千九百四十五號A字分段一千九百六十四號一千九百六十八號一千九百八十四號一千九百八十六號及一千九百八十八號地段佈告於衆至應補回補償費若干則現經委定公斷人組織公斷局俾得秉公決斷茲將所委公斷人開列於左

太平紳士 翟仕先生 主席

政府官員 高師微先生 由督憲指派

丈量師 希仕倫先生 由主席指派代表業主出席

本主席現定於陽歷七月三號即星期四日下午兩點十五分鐘在臬署田土廳內堂開始叙會審查該事如有因該地收回欲求補置者無論其爲業主或別項人等須於公斷人開始叙會之前將其對於收回之地所有權利之詳情及欲取回補置費若干繕列清楚遞呈布政司轉交公斷人審查此佈

公斷局主席翟仕啓

一千九百三十年六月廿七日

發於香港臬署